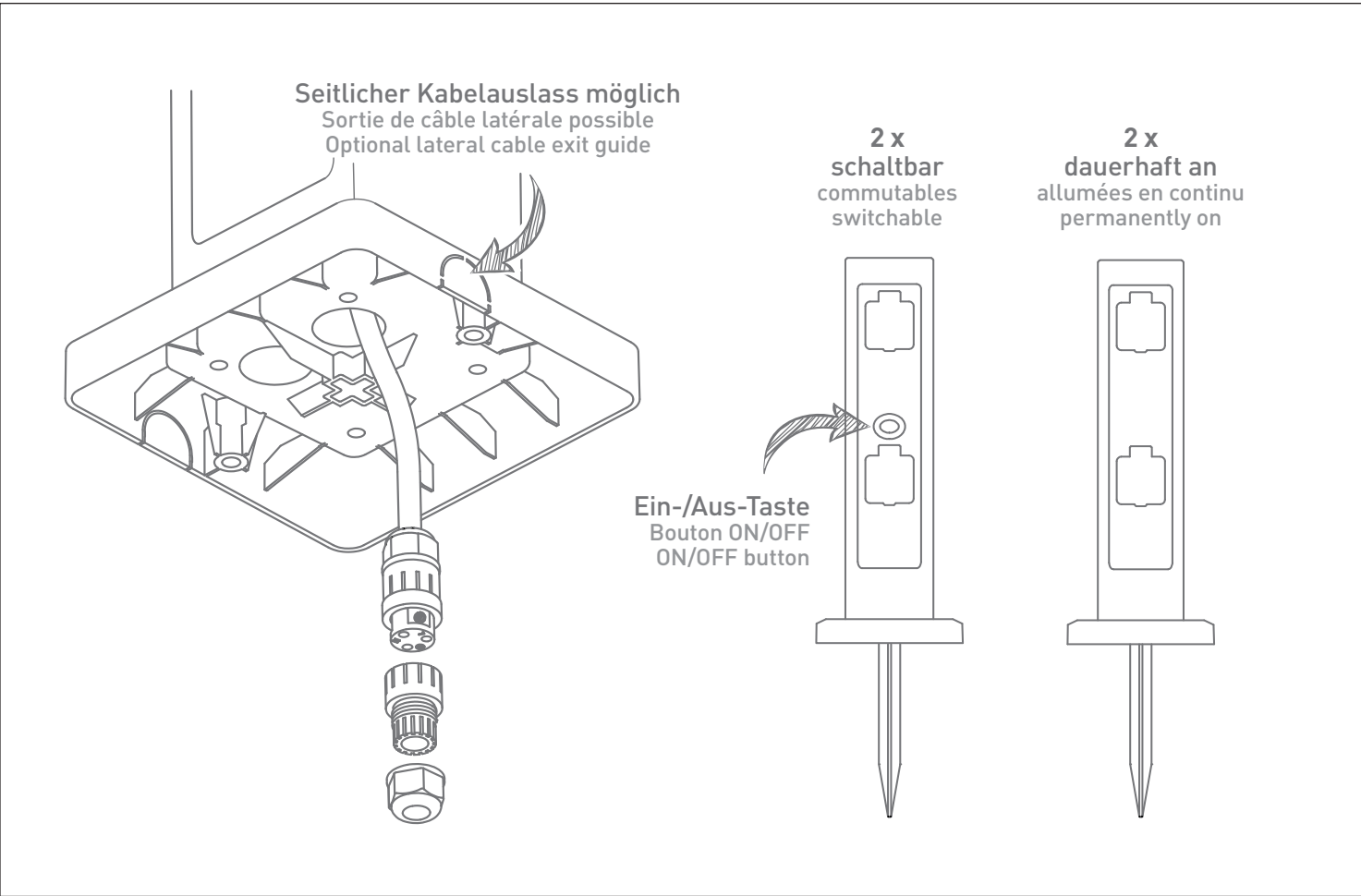


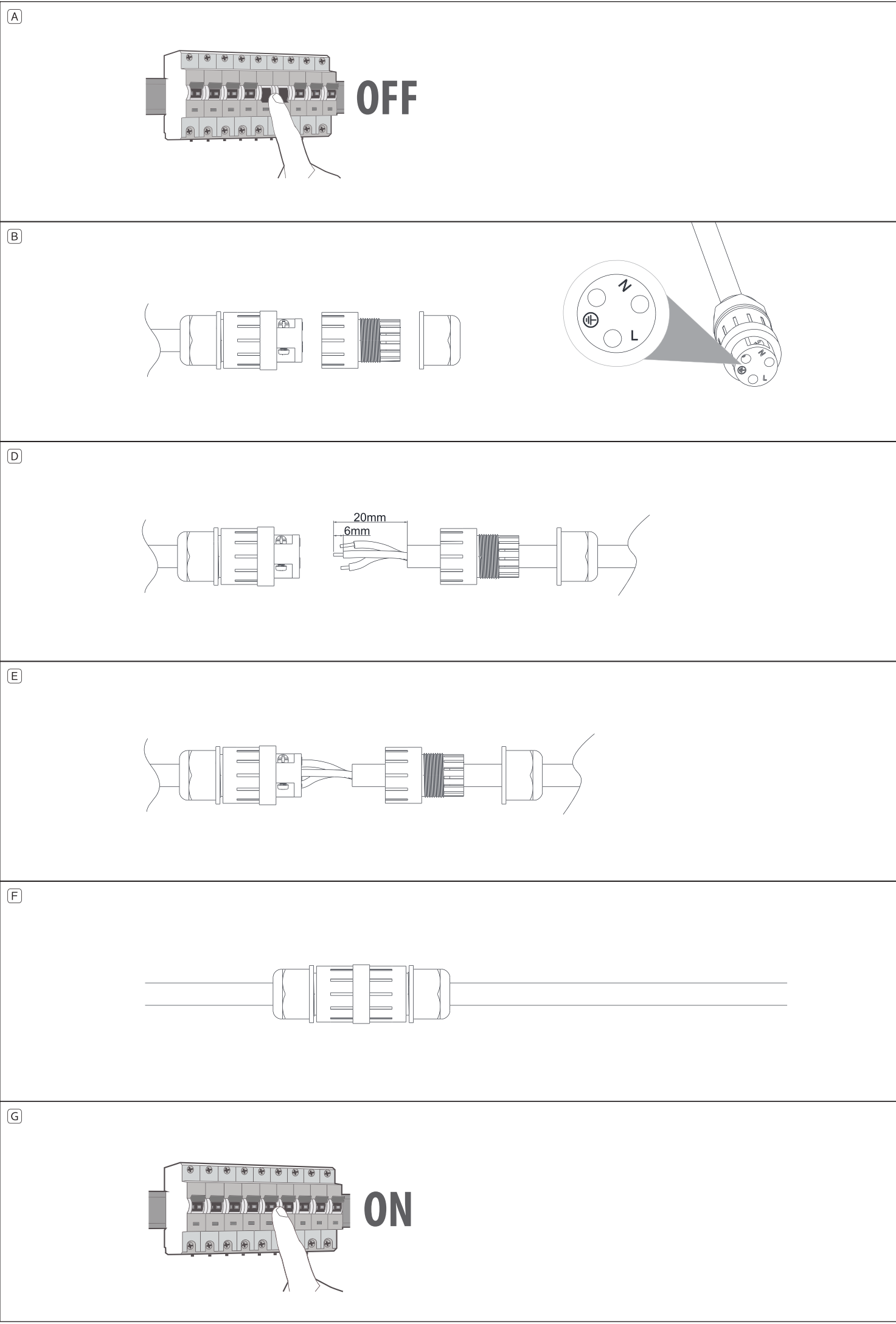
Lieferumfang | Étendue de livraison | Scope of Delivery

	1 2 3
DE	1 tint Außensteckdose mit Kabelverbinder 2 Erdspiß 3 Bedienungsanleitung
FR	1 Prise d’extérieure avec connecteur de câble 2 Piquet de terre 3 Mode d’emploi
GB	1 tint Outdoor socket with cable connector 2 Ground spike 3 Operating Instructions

Info



Installation



Bedienungsanleitung
Smart Socket Tower, Art. 404078



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Verwendung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Schäden an den Produkten führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die tint-Fernbedienung an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Sie können diese Anleitung auch im Internet unter hey-tint.de als pdf Datei herunterladen.

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

IP44 Die Verteilerleitung ist geschützt gegen Staub und Spritzwasser.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Diese Außensteckdose dient zum Steuern von Leuchten und anderen elektrischen Geräten und kann mit der tint Fernbedienung gesteuert und/oder in ein Smarthome-System mit Zigbee-Gateway eingebunden werden. 2 Steckdosen auf der Vorderseite sind per Funk gleichzeitig schaltbar. Die beiden Steckdosen auf der Rückseite sind dauerhaft eingeschaltet. Die Außensteckdose ist spritzwassergeschützt (IP44) und für die Verwendung im Außenbereich geeignet. Für eine gewerbliche Nutzung ist der Artikel ungeeignet.

SICHERHEITSHINWEISE



- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er beschädigt ist.



- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr.

GEFAHR von Brand, Stromschlag und/oder Explosion

- Lassen Sie Elektroarbeiten nur von autorisiertem Fachpersonal ausführen! Eine unsachgemäße Installation kann schwere Schäden verursachen, zum Beispiel Kurzschluss, Stromschlag, Brand etc.
- Nicht hintereinander stecken!
- Nicht abgedeckt betreiben!
- Maximale Anschlussleistung beachten! Die gesamte Leistungsaufnahme aller angeschlossenen Verbraucher darf 3680 W nicht überschreiten.
- Beachten Sie die örtlichen Installationsvorschriften.
- Das Produkt ist gegen Spritzwasser geschützt, allerdings nicht wasserdicht. Nehmen Sie das Gerät nicht im Wasser oder in unmittelbarer Nähe von Gewässern in Betrieb.
- Achten Sie auf festes Erdreich, wenn Sie die Steckdose per Erdspiß aufstellen.
- Produkt bei Beschädigungen nicht in Betrieb nehmen!
- Die Steckdose darf nur von einer Fachkraft geöffnet werden.



- Bei Beschädigungen darf das Produkt nicht weiter betrieben werden.
- Reparaturen dürfen nur durch den Hersteller, seinen Service oder eine vergleichbare Elektrofachkraft durchgeführt werden.

INSTALLATION



- Elektroinstallationen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal ausgeführt werden!

1. Schalten Sie vor dem Verbinden der Kabel die Netzleitung spannungsfrei: den Sicherungsautomaten ausschalten bzw. die Sicherung herausdrehen und gegen Wiedereinschalten sichern.
2. Verbinden Sie ein geeignetes Anschlusskabel (nicht enthalten) mit dem Kabelverbinder, wie auf den Abbildungen **B** – **F** gezeigt. Achten Sie auf den richtigen Anschluss und einen sicheren Halt der Kabel. Der Schutzleiter (grün-gelb) muss an der entsprechenden Klemme angeschlossen werden, die mit dem Symbol gekennzeichnet ist.
3. Positionieren Sie die Außensteckdose mit dem Erdspiß an einem geeigneten Ort oder verwenden Sie Schrauben, um die Außensteckdose auf einem geeigneten Untergrund zu verschrauben. Bei Bedarf kann die dafür vorgesehene Kabeldurchführung herausgetrennt werden. Stellen Sie sicher, dass die Außensteckdose senkrecht steht und einen sicheren Halt hat.
4. Schalten Sie nun die Sicherung wieder ein.

INBETRIEBNAHME

Zum Steuern der Außensteckdose müssen Sie diese mit der tint Fernbedienung oder einem geeigneten Smarthome System mit Zigbee Gateway verbinden. Die beiden schaltbaren Steckdosen lassen sich jeweils gleichzeitig ein- und ausschalten. Alternativ können die Steckdosen auch mit der Ein-/Aus-Taste geschaltet werden. Die Steckdosen auf der Rückseite sind dauerhaft eingeschaltet.

1. Wenn Sie eine tint-Fernbedienung haben:
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 5x schnell hintereinander. Die Kontroll-LED beginnt zu blinken.
 - Bereiten Sie die Fernbedienung entsprechend der Bedienungsanleitung auf das Verbinden vor und halten Sie diese entsprechend nah an die Außensteckdose (in die Nähe des Schalters).
 - Die Außensteckdose ist verbunden, wenn die Kontroll-LED 3x aufleuchtet.
2. Wenn Sie ein Zigbee Gateway (Beisp. Hue Bridge V2, Amazon Echo mit integriertem Zigbee Smart Home Hub*) haben:
 - Starten Sie auf dem Gateway bzw. der dazugehörigen APP den Suchvorgang.
 - Drücken Sie jetzt die Ein-/Aus-Taste 5x schnell hintereinander. Die Kontroll-LED beginnt zu blinken.
 - Die Außensteckdose ist verbunden, wenn die Kontroll-LED 3x aufleuchtet.

SMART HOME READY

Die tint Produkte von MÜLLER-LICHT sind steuerbar über den aktuellsten Zigbee Funkstandard 3.0 und kompatibel mit zahlreichen Lichtsteuerungssystemen wie zum Beispiel Philips Hue*, Samsung SmartThings*, Magenta Smarthome*, dem Sprachassistenten von Amazon (über Echo Geräte mit integriertem Zigbee Smarthome Hub; beachten Sie dazu die Artikelbeschreibung der Geräte)** und vielen weiteren.

* Einschränkungen bei einzelnen Diensten möglich, aktuelle Infos unter und Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie unter hey-tint.de/partner

** Sofern dieser Service in Ihrem Land verfügbar ist.

RESET/KOPPLUNGSMODUS EINSTELLEN

Ein Reset der tint Steckdose ist nur im Ausnahmefall erforderlich, z.B. wenn die Fernbedienung zurückgesetzt werden musste, oder wenn Sie die tint Steckdose in ein Smart Home Gateway einbinden möchten.

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 5x schnell hintereinander.
2. Die Kontroll-LED blinkt mehrmals auf. Sie können die Außensteckdose wie gewohnt in Ihre tint-Fernbedienung und/oder ein Smarthome-System mit Zigbee einbinden.

FEHLERSUCH-TABELLE

Problem	Mögliche Ursache
Steckdose funktioniert nicht	• Eine Leitung ist beschädigt. Nehmen Sie das Produkt sofort außer Betrieb und ersetzen Sie es. • Die Batterien in der tint-Fernbedienung sind leer und müssen gewechselt werden. • Die Sicherung ist nicht eingeschaltet. • Sie haben über die Gruppentaste eine falsche bzw. gar keine Gruppe ausgewählt. Wählen Sie die richtige Gruppe aus. • Die Fernbedienung oder das Smarthome System sind zu weit von der Steckdose entfernt. Verringern Sie ggf. den Abstand.
Das tint-Produkt lässt sich nicht hinzufügen.	• Bitte prüfen Sie, ob sich das tint-Produkt im Kopplungsmodus befindet. • Das tint-Produkt ist bereits einer Fernbedienung oder einem Gateway zugeteilt. Bitte entfernen Sie es aus dem bestehenden Netzwerk. • Verringern Sie die Entfernung zur Fernbedienung. • Schalten Sie naheliegende Zigbee-Geräte spannungslos.

Weitere häufig gestellte Fragen finden Sie unter hey-tint.de

TECHNISCHE DATEN

Frequenzband des drahtlosen RF-Modus:2405-2480,0 MHz
Maximale Sendeleistung:<20 mW
Funkreichweite (Freifeld):<30 m
Standby-Verbrauch<0,5 W
Netzspannung:230 V
Netzfrequenz:50 Hz
maximale Anschlussleistung:3680 W
maximale Schaltleistung:3680 W
IP-Klasse:IP44

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Müller-Licht International GmbH, dass der Funkanlagentyp „Müller-Licht tint“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.mueller-licht.de/tint.

REINIGUNG UND ENTSORGUNG



Stromschlag- und Kurzschlussgefahr!

In die 230V-Schutzkontaktsteckdose eingedrungenes Wasser kann einen Stromschlag oder Kurzschluss verursachen.

- Schalten Sie vor der Reinigung die Sicherung aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch. Hartnäckige Flecken können mit einem leicht feuchten Tuch, ggf. unter Verwendung eines neutralen Reinigers, entfernt werden.

Entsorgen

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät kostenlos an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Entsorgen Sie auch die Verpackungsmaterialien umweltgerecht, indem Sie diese sortenrein in die bereitgestellten Sammelbehälter geben.

Allgemeines Recyclingsymbol. Weiterführende Informationen finden die unter: www.mueller-licht.de/recycle/

Mode d’emploi
Smart Socket Tower, Art. 404078



Chère cliente, cher client !



Ce mode d’emploi contient des informations importantes concernant la mise en service et l’utilisation. Avant l’utilisation du produit tint veuillez lire soigneusement le mode d’emploi, en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d’emploi peut entraîner de graves blessures et endommager le produit. Conservez le mode d’emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si le produit est transmise à des tiers, joignez-leur impérativement ce mode d’emploi. Vous pouvez aussi télécharger ce mode d’emploi en tant que fichier pdf sur Internet à l’adresse hey-tint.de

LÉGENDE

Les symboles et remarques suivants sont utilisés dans ce mode d’emploi, sur le produit tint ou sur l’emballage.

AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot de signalisation désigne un danger de degré moyen qui, s’il n’est pas écarté, peut conduire à des blessures graves voire mortelles.

ATTENTION!

Ce symbole/mot de signalisation désigne un danger de degré faible qui, s’il n’est pas écarté, peut conduire à des blessures mineures à modérées.

AVIS!

Ce mot de signalisation met en garde concernant d’éventuels dommages matériels. Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles concernant la manipulation ou l’utilisation. Veuillez lire ce document avec attention.

IP44 La prise est protégée contre la poussière et les projections d’eau.

UTILISATION CONFORME

Cette prise extérieure sert à commander des luminaires et d’autres appareils électriques et peut être commandé par la télécommande tint et/ou intégré dans un système smarthome vec une passerelle Zigbee. Deux prises de courant à l’avant peuvent être activées simultanément par radio. Les deux prises à l’arrière sont activées en permanence. La prise extérieure est protégée contre les projections d’eau (IP44) et convient à une utilisation en extérieur. Cet article ne convient pas à une utilisation commerciale.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVIS!

- Les enfants ne peuvent pas jouer avec l’article.
- N’utilisez pas l’article s’il est endommagé.

AVERTISSEMENT!

- Gardez le matériau d’emballage hors de portée des enfants. Risque d’étouffement en cas d’ingestion.

DANGER d’incendie, d’électrocution et/ou d’explosion

- Ne confiez les travaux électriques qu’à un personnel qualifié et autorisé ! Une installation incorrecte peut provoquer de graves dommages, par exemple un court-circuit, une décharge électrique, un incendie, etc.
- Ne pas brancher en série !
- Ne pas faire fonctionner à découvert !
- Respecter la puissance maximale de raccordement ! La puissance totale absorbée par tous les consommateurs raccordés ne doit pas dépasser 3680 W.
- Respecter les prescriptions d’installation locales.
- Le produit est protégé contre les projections d’eau, mais il n’est pas étanche. Ne mettez pas l’appareil en service dans l’eau ou à proximité immédiate de l’eau.
- Veillez à ce que la terre soit ferme lorsque vous installez la prise par piquet.
- La prise ne doit être ouverte que par un spécialiste.

ATTENTION!

- En cas de dommages, le produit ne doit pas être utilisé.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par le fabricant, son service après-vente ou un électricien qualifié comparable doivent être effectuées.

INSTALLATION

AVERTISSEMENT!

- Les installations électriques ne doivent être effectuées que par un personnel qualifié et autorisé !

1. Avant de raccorder les câbles, mettez la ligne d’alimentation hors tension : coupez le disjoncteur ou retirez le fusible et sécurisez-le contre toute remise en marche.
2. Raccordez un câble de connexion approprié (non inclus) au connecteur de câble, comme indiqué sur les illustrations – . Veillez au raccordement correct et à la bonne tenue des câbles. Le conducteur de protection (vert/jaune) doit être raccordé à la borne correspondante marquée du symbole .
3. Positionnez la prise extérieure avec le piquet de terre à un endroit approprié ou utilisez des vis pour visser la prise extérieure sur un support approprié. Si nécessaire, le passage de câble prévu à cet effet peut être découpé. Assurez-vous que la prise extérieure est bien verticale et qu’elle est bien fixée.
4. Réenclenchez maintenant le fusible.

MISE EN SERVICE

Pour commander la prise extérieure, vous devez la connecter à la télécommande tint ou à un système smarthome approprié avec Zigbee Gateway. Les deux prises commutables peuvent être activées et désactivées simultanément. Il est également possible d’allumer les prises à l’aide du bouton ON/OFF. Les prises situées à l’arrière sont allumées en permanence.

1. Si vous avez une télécommande tint :
 - Appuyez rapidement 5 fois de suite sur la bouton ON/OFF. La LED de contrôle commence à clignoter.
 - Préparez la télécommande à la connexion conformément au mode d’emploi et tenez-la à proximité de la prise extérieure (près de l’interrupteur).
 - La prise extérieure est connectée lorsque la LED de contrôle s’allume 3 fois.

2. Si vous avez une passerelle Zigbee (exemple : Hue Bridge V2, Amazon Echo avec Hub Zigbee Smart Home intégré) :
 - Lancez la recherche sur la passerelle ou l’APP correspondante.
 - Appuyez rapidement 5 fois de suite sur la bouton ON/OFF. La LED de contrôle commence à clignoter.
 - La prise extérieure est connectée lorsque la LED de contrôle s’allume 3 fois.

SMART HOME READY

Les produits tint de MÜLLER-LICHT peuvent être commandés au moyen de la dernière norme radio Zigbee 3.0 et sont compatibles avec de nombreux systèmes de commande de l’éclairage, par exemple Philips Hue*, Samsung SmartThings*, Magenta Smarthome,, l’assistant linguistique d’Amazon (via les appareils Echo avec Hub Zigbee Smarthome intégré ; voir à ce sujet la description de l’article des appareils).**, et bien d’autres.

- * Restrictions sur les services individuels possibles, informations actuelles et réponses aux questions fréquemment posées sur hey-tint.de/partner
- ** Si ce service est disponible dans votre pays

RÉINITIALISATION DU PRODUIT / MODE DE COUPLAGE

Une réinitialisation de la prise tint n’est nécessaire qu’en cas exceptionnel, par ex. la télécommande a dû être réinitialisée, ou si vous souhaitez intégrer la prise tint dans une passerelle Smart Home.

1. Appuyer rapidement 5 fois de suite sur le bouton ON/OFF.
2. La LED de contrôle clignote plusieurs fois. Vous pouvez intégrer la prise extérieure comme d’habitude dans votre télécommande tint et/ou dans un système smarthome avec Zigbee.

TABLEAU DE RECHERCHE DES ERREURS

Problème	Origine possible
Pas de fonctionnement	• Un câble est endommagé. Mettez le produit hors service immédiatement et remplacez-le par un autre. • Les piles de la télécommande tint sont vides et doivent être remplacées. • Vous avez sélectionné un groupe erroné à l’aide de la touche de groupe ou aucun groupe n’a été sélectionné. Sélectionnez le bon groupe. • Le fusible n’est pas enclenché. • La télécommande ou le système smarthome sont trop éloignés de la prise. Réduisez la distance si nécessaire.
Impossible d’ajouter le produit tint.	• Le produit tint est déjà attribué à une télécommande ou à une passerelle. Veuillez la retirer du réseau existant. • Rapprochez la télécommande. • Mettez les appareils Zigbee situés à proximité hors tension. • Veuillez vérifier si l’éclairage est en mode de couplage.
Vous trouverez les réponses à d’autres questions fréquentes à l’adresse hey-tint.de	

DONNÉES TECHNIQUES

Bande de fréquence du mode RF sans fil :2405-2480,0 MHz
Puissance d’émission maximale :<20 mW
Portée radio (champ libre) :30 m
Consommation en veille<0,5 W
Tension secteur :230 V
Fréquence du réseau :50 Hz
Puissance de raccordement maximale :3680 W
Puissance de commutation maximale :3680 W
classe IP :IP44

Déclaration de conformité

La société Müller-Licht International GmbH déclare par la présente que le type d’installation radio « Müller-Licht tint » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l’adresse Internet suivante : www.mueller-licht.de/tint

NETTOYAGE ET ÉLIMINATION

AVERTISSEMENT!

Risque de choc électrique et de court-circuit !

L’eau qui s’est infiltrée dans la prise de courant de sécurité 230 V peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.

- Désactivez le fusible avant le nettoyage.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon sec et doux. Les taches tenaces peuvent être enlevées avec un chiffon légèrement humide, en utilisant éventuellement un détergent neutre.

Élimination

Les appareils usagés ne peuvent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Selon la directive 2012/19/UE, l’appareil en fin de durée de vie doit être soumis à une élimination contrôlée. Les matériaux contenus dans l’appareil sont soumis à un recyclage et l’environnement n’est pas pollué. Déposez l’ancien appareil sans frais auprès d’un point de collecte pour déchets électroniques ou d’un centre de recyclage

Éliminez également les matériaux d’emballage de façon conforme à l’environnement en les déposant par type dans les conteneurs mis à disposition.

Symbole de recyclage général. Vous trouverez des informations complémentaires à l’adresse : www.mueller-licht.de/recycle

Éliminez également les matériaux d’emballage de façon conforme à l’environnement en les déposant par type dans les conteneurs mis à disposition.

Operating Instructions

Smart Socket Tower, Art. 404078



Dear customer,



This user manual contains important information on start-up and use. Before using the tint product, please read through the user manual carefully.

This particularly applies for the safety notes. Failure to follow this user manual may result in severe injury or damage the product. Store the user manual for future use. If you pass the tint product on to third parties, please be absolutely sure to include this user manual.

You can also download the manual: hey-tint.de.

EXPLANATION OF SYMBOLS

The following symbols and signal words are used in this user manual, on the product or on the packaging.

WARNING!

This signal symbol/word designates a hazard with moderate degree of risk which may lead to death or severe injury if not avoided.

ATTENTION!

This signal symbol/word designates a hazard with low degree of risk which may severe a moderate injury if not avoided.

NOTICE!

This signal word warns against potential damages to property.

IP44 The product is protected against spray water.

INTENDED USE

This outdoor socket outlet is used to control lights and other electrical devices and can be controlled with the tint remote control and/or integrated into a smarthome system with Zigbee gateway. Two sockets on the front can be switched simultaneously by radio. The two sockets on the back are permanently switched on.

The outdoor socket is splash-proof (IP44) and suitable for outdoor use.

The item is unsuitable for commercial use.

SAFETY INFORMATION

NOTICE!

- Children are not allowed to play with the item.
- Do not use the item if it is damaged.

WARNING!

- Keep children away from packaging materials. There is danger of suffocation if swallowed.

DANGER of fire, electric shock and/or explosion.

- Electrical work may only be carried out by authorized qualified personnel!
- Improper installation can cause serious damage, for example short circuit, electric shock, fire etc.
- Do not plug in one after the other!
- Do not operate covered!
- Observe the maximum connected load! The total power consumption of all connected loads must not exceed 3680 W.
- Observe the local installation regulations.
- The product is protected against splash water, but is not waterproof. Do not operate the device in water or in the immediate vicinity of water.
- Ensure that the ground is firm when installing the socket using the ground spike.
- The socket may only be opened by a qualified person.

ATTENTION!

- Do not operate the product when it is damaged.
- Repairs may only be carried out by the manufacturer, its service department or a comparable electrician.

INSTALLATION

WARNING!

- Electrical installations may only be carried out by authorized qualified personnel!
1. Before connecting the cables, disconnect the power supply: switch off the circuit breaker or unscrew the fuse and secure it against being switched on again.
 2. Connect a suitable connection cable (not included) to the cable connector as shown in illustrations – . Make sure that the cables are connected correctly and held securely. The protective conductor (green-yellow) must be connected to the corresponding terminal marked with the symbol.
 3. Position the outdoor socket with the ground spike in a suitable place or use screws to screw the outdoor socket to a suitable surface. If necessary, the cable exit provided for this purpose can be cut out. Make sure that the outdoor socket is vertical and has a secure hold.
 4. Now switch the fuse back on.

COMMISSIONING

To control the outdoor socket, you must connect it to the tint remote control or a suitable smarthome system with Zigbee gateway. The two switchable sockets can be switched on and off simultaneously. Alternatively, the sockets can also be switched with the ON/OFF button. The sockets on the back are permanently switched on.

1. If you have a tint remote control:
 - Press the on/off button 5 times quicly. The control LED will start flashing.
 - Prepare the remote control for connecting according to the operating instructions and hold it close to the outdoor socket (near the switch).
 - The outdoor socket is connected when the control LED lights up 3 times.
2. If you have a Zigbee gateway (Ex. Hue Bridge V2, Amazon Echo with integrated Zigbee Smart Home Hub*):
 - On the gateway or the corresponding APP, start the search process.
 - Press the on/off button 5 times quickly. The control LED will start flashing.
 - The outdoor socket is connected when the control LED lights up 3x.

SMART HOME READY

The tint products produced by MÜLLER-LICHT can be controlled using the latest Zigbee radio standard 3.0 and are compatible with a range of light control systems, such as Philips Hue*, Samsung SmartThings*, Magenta Smart Home*, Amazon’s voice assistant (with Amazon Echo devices with integrated Zigbee smart home hub, please note the item descriptions of the devices)**, and many more. To integrate into a gateway/an app, the tint product must be reset, see Resetting the product/pairing mode.

- * Restrictions on individual services possible, current information and answers to frequently asked questions, see hey-tint.de/partner
- ** If this service is available in your country.

RESETTING THE PRODUCT/PAIRING MODE.

A reset of the tint socket is only necessary in exceptional cases, e.g. if the remote control had to be reset, or if you want to integrate the tint socket into a smart home gateway.

1. Press the on/off button 5 times in quick succession.
2. The control LED flashes several times. You can integrate the outdoor socket into your tint remote control and/or a smarthome system with Zigbee as usual.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes
Product does not work	• A wire is damaged. Take the product out of service immediately and replace it. • The batteries in the tint remote control are empty and must be replaced. • You have selected an incorrect group or no group at all. Select the correct group using the group button. • The fuse is not switched on. • The remote control or the Smarthome system are too far away from the socket. Reduce the distance if necessary.
I cannot add the tint product.	• The tint product is already assigned to a remote control or a gateway. Please remove it from the existing network • Make sure that the tint product is in coupling mode. • Bring it closer to the remote control • Switch off any nearby Zigbee devices

For more information, see hey-tint.de

TECHNICAL DATA

RF wireless mode frequency band:2405-2480.0 MHz
Maximum transmission power:<20 mW
Radio range (free field):30 m
Standby consumption<0.5 W
Mains voltage:230 V
Mains frequency:50 Hz
Maximum connected load:3680 W
Maximum switching power:3680 W
IP class:IP44

Declaration of Conformity

Hereby Müller-Licht International GmbH declares that the radio equipment type „Müller-Licht tint” complies with the directive 2014/53 / EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.mueller-licht.de/tint

CLEANING AND DISPOSAL

WARNING!

Electric shock and danger of short circuit!

If water penetrates into the 230 V shockproof circuit, this can cause an electric shock or a short circuit.

- Switch off the fuse before cleaning.
- Use a dry, soft cloth for cleaning. Stubborn stains can be removed with a slightly damp cloth, if necessary using a neutral cleaner.

Dispose

Old appliances must not be disposed of with normal household waste. In accordance with Directive 2012/19/EU, the device must be disposed of properly at the end of its service life. The recyclable materials contained in the device are recycled and pollution of the environment is avoided. Return the old device free of charge to a collection point for electrical waste or a recycling yard.

Dispose of the packaging materials in an environmentally friendly manner by placing them in the collection containers provided.

General recycling symbol. Further information can be found under: www.mueller-licht.de/recycle/